

РАЗДЕЛ ВОСЬМОЙ

НОРМАТИВНЫЕ ПРАВОВЫЕ АКТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БАНКА, МИНИСТЕРСТВ, ИНЫХ РЕСПУБЛИКАНСКИХ ОРГАНОВ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
27 июля 2011 г. № 194

8/24325 О документах об образовании, приложениях к ним, золотой, серебряной медалях и документах об обучении (31.10.2011)

На основании абзацев пятого и шестого подпункта 1.1 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 19 июля 2011 г. № 969 «О делегировании полномочий Правительства Республики Беларусь на принятие (издание) нормативных правовых актов в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании» Министерство образования Республики Беларусь **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

1. Установить:
 - 1.1. образец свидетельства об общем базовом образовании согласно приложению 1;
 - 1.2. образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием согласно приложению 2;
 - 1.3. образец аттестата об общем среднем образовании согласно приложению 3;
 - 1.4. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью согласно приложению 4;
 - 1.5. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью согласно приложению 5;
 - 1.6. образец диплома о профессионально-техническом образовании согласно приложению 6;
 - 1.7. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 7;
 - 1.8. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 8;
 - 1.9. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 9;
 - 1.10. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием согласно приложению 10;
 - 1.11. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 11;
 - 1.12. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 12;
 - 1.13. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 13;
 - 1.14. образец диплома о среднем специальном образовании согласно приложению 14;
 - 1.15. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 15;
 - 1.16. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 16;
 - 1.17. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 17;
 - 1.18. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием согласно приложению 18;
 - 1.19. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 19;
 - 1.20. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 20;
 - 1.21. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 21;

- 1.22. образец диплома о высшем образовании согласно приложению 22;
 - 1.23. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 23;
 - 1.24. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 24;
 - 1.25. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 25;
 - 1.26. образец диплома о высшем образовании с отличием согласно приложению 26;
 - 1.27. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 27;
 - 1.28. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 28;
 - 1.29. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 29;
 - 1.30. образец диплома магистра согласно приложению 30;
 - 1.31. образец диплома магистра (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 31;
 - 1.32. образец диплома магистра (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 32;
 - 1.33. образец диплома магистра (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 33;
 - 1.34. образец диплома исследователя согласно приложению 34;
 - 1.35. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 35;
 - 1.36. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 36;
 - 1.37. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 37;
 - 1.38. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования согласно приложению 38;
 - 1.39. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 39;
 - 1.40. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования согласно приложению 40;
 - 1.41. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 41;
 - 1.42. образец свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке) согласно приложению 42;
 - 1.43. образец свидетельства о повышении квалификации (на русском языке) согласно приложению 43;
 - 1.44. образец свидетельства о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 44;
 - 1.45. образец свидетельства о специальном образовании согласно приложению 45;
 - 1.46. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на русском языке) согласно приложению 46;
 - 1.47. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на белорусском языке) согласно приложению 47;
 - 1.48. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 48;
 - 1.49. образец удостоверения о специальной подготовке согласно приложению 49;
 - 1.50. образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии согласно приложению 50;
 - 1.51. образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов согласно приложению 51;
 - 1.52. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи согласно приложению 52;
 - 1.53. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 53;
 - 1.54. образец справки об обучении согласно приложению 54.
2. Утвердить прилагаемую Инструкцию о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении.

3. Разрешить учреждениям образования расходовать при выдаче документов об образовании и документов об обучении имеющиеся в наличии бланки документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении до их полного использования.

4. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

Министр

С.А.Маскевич

СОГЛАСОВАНО
Министр финансов
Республики Беларусь
А.М.Харковец
26.07.2011

СОГЛАСОВАНО
Министр труда
и социальной защиты
Республики Беларусь
М.А.Щеткина
22.07.2011

Приложение 1
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец свидетельства об общем базовом образовании

ПАСВЕДЧАННЕ аб агульнай базавай адукацыі

Дадзенае пасведчанне выдадзена _____

19__ года нараджэння, як _____ закончы _____ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
замежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
суветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____
хімія _____

працоўнае навучанне _____
чарчэнне _____
фізічная культура і здароўе _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____

Выдадзена _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

С № 0000000

СВИДЕТЕЛЬСТВО об общем базовом образовании

Настоящее свидетельство выдано _____

19__ года рождения, окончивше _____ в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____
химия _____

трудовое обучение _____
черчение _____
физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил _____

М.П.

Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____

Выдано _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

С № 0000000

Приложение 2
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием

ПАСВЕДЧАННЕ
аб агульнай базавай адукацыі
з адзнакай

Дадзенае пасведчанне выдадзена _____

19__ года нараджэння, як _____ закончы _____ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
закежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____
хімія _____

працоўнае навучанне _____
чарчэнне _____
фізічная культура і здароўе _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____

Выдадзена _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

СО № 0000000

СВИДЕТЕЛЬСТВО
об общем базовом образовании
с отличием

Настоящее свидетельство выдано _____

19__ года рождения, окончивше _____ в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____
химия _____

трудовое обучение _____
черчение _____
физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил _____

М.П.

Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____

Выдано _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

СО № 0000000

Приложение 3
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец аттестата об общем среднем образовании

АТЭСТАТ
аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выданы _____

19__ года нараджэння, як _____ закончы _____ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

- беларуская мова _____
- беларуская літаратура _____
- руская мова _____
- руская літаратура _____
- замежная мова (_____) _____
- матэматыка _____
- інфарматыка _____
- гісторыя Беларусі _____
- сусветная гісторыя _____
- грамадазнаўства _____
- геаграфія _____
- біялогія _____
- фізіка _____

- астраномія _____
- хімія _____
- фізічная культура і здароўе _____
- дапрызыўная і медыцынская падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

Сярэдні бал атэстата _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____
Выданы _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны № _____

А № 0000000

АТТЕСТАТ
об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан _____

19__ года рождения, окончивше _____ в 20__ году

со следующими отметками:

- белорусский язык _____
- белорусская литература _____
- русский язык _____
- русская литература _____
- математика _____
- информатика _____
- история Беларуси _____
- всемирная история _____
- обществоведение _____
- география _____
- биология _____
- физика _____

- астрономия _____
- химия _____
- физическая культура и здоровье _____
- допризывная и медицинская подготовка _____

Кроме того, успешно усвоил _____

Средний балл аттестата _____

М.П.

Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____

Выдан _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

А № 0000000

Приложение 4
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца
с награждением золотой медалью**

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выданы _____

19__ года нараджэння, як закончы у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
замежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____

астраномія _____
хімія _____
фізічная культура і здароўе _____
дапрызыўная і медыцынская падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

Сярэдні бал атэстата _____
Узнагароджан __ залатым медалём.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____

Выданы _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

АЗ № 0000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан _____

19__ года рождения, окончивше в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____

астрономия _____
химия _____
физическая культура и здоровье _____
допризывная и медицинская подготовка _____

Кроме того, успешно усвоил _____

Средний балл аттестата _____
Награжден __ золотой медалью.

М.П.

Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____

Выдан _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

АЗ № 0000000

Приложение 5
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца
с награждением серебряной медалью**

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выданы _____

19__ года нараджэння, як закончы у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
замежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____

астраномія _____
хімія _____
фізічная культура і здароўе _____
дапрызыўная і медыцынская падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

Сярэдні бал атэстата _____
Узнагароджан__ сярэбраным медалём.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка
ўстановы адукацыі _____
Класны кіраўнік _____

Выданы _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

АС № 0000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан _____

19__ года рождения, окончивше в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____

астрономия _____
химия _____
физическая культура и здоровье _____
допризывная и медицинская подготовка _____

Кроме того, успешно усвоил _____

Средний балл аттестата _____
Награжден__ серебряной медалью.

М.П.

Руководитель учреждения
образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Классный руководитель _____

Выдан _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

АС № 0000000

Приложение 6
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании

ДЫПЛОМ Д № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выданы _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў _____

і _____ 20__ г. скончыў _____ поўны курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____
Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____

Выданы _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____ в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. присвоена квалификация _____

М.П.
Председатель государственной квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 7
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании
(для иностранных граждан на английском языке)**

ДЫПЛОМ Д № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выданы _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў _____ у _____

і _____ 20__ г. скончыў _____ поўны курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. прысвоена кваліфікацыя _____

Месца для фота
і пячаткі
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____
Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____
Выданы _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

DIPLOMA Д No. 0000000
of Vocational Technical Education

This diploma is issued to _____

to certify that he (she) in 20__ entered _____

and in 20__ completed the full course _____

general secondary education, having specialized in _____

By the Decision of the State Qualification Board issued _____, 20__ is qualified as _____

Seal
Chairperson of the State Qualification Board _____
Head of the Educational Institution _____
Deputy Head of the Educational Institution _____
Issued _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 8
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании
(для иностранных граждан на французском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Место для фото
и печати

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

**Diplôme Д № 0000000
d'études professionnelles et techniques**

Le présent diplôme est délivré à _____

et certifie qu'il (elle) est entré (e) en _____ 20__
à _____

et en 20__ a terminé les études complètes _____

de formation secondaire générale spécialisée en _____

La Commission de qualification d'État, par sa décision en
date du _____ 20__, _____
lui a attribué la qualification _____

Sceau officiel

Président de la Commission
de qualification d'État _____
Directeur de l'établissement
d'enseignement _____
Vice-directeur _____

Fait à _____, le _____ 20__

N° d'enregistrement _____

Приложение 9
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Место для фото
и печати

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

**DIPLOMA Д № 0000000
DE FORMACIÓN TÉCNICO-PROFESIONAL**

El presente diploma se expide a _____

y certifica que el _____ de _____ de 20__
él (ella) ingresó en _____

y el _____ de _____ de 20__ superó el curso completo de

la Educación General Secundaria en la especialidad de _____

Por decisión de la Comisión Estatal Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____
se le concede el Título de Técnico _____

Lugar para sello

Presidente de la Comisión Estatal Calificadora _____
Director de la institución docente _____
Subdirector de la institución docente _____

Expedido el _____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Приложение 10
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием

ДЫПЛОМ Д № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі
з адзнакай

ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием

Гэты дыплом выдадзены _____

Настоящий диплом выдан _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____

і _____ 20__ г. скончыў _____ поўны курс _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

общего среднего образования по специальности _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____ прысвоена кваліфікацыя _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____ присвоена квалификация _____

М.П.
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____

М.П.
Председатель государственной квалификационной комиссии _____

Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____

Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя учреждения образования _____

Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 11
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)

ДЫПЛОМ Д № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі
з адзнакай

DIPLOMA with Distinction Д No. 0000000
of Vocational Technical Education

Гэты дыплом выдадзены _____

This diploma is issued to _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступіў _____

to certify that he (she) in 20__ entered _____

і _____ 20__ г. скончыў _____ поўны курс _____

and in 20__ completed the full course _____

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____

general secondary education, having specialized in _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____ прысвоена кваліфікацыя _____

By the Decision of the State Qualification Board issued _____, 20__ _____ is qualified as _____

Месца для фота і пячаткі

Seal

Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____
Кіраўнік установы адукацыі _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____

Chairperson of the State Qualification Board _____
Head of the Educational Institution _____
Deputy Head of the Educational Institution _____

Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

Issued _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 12
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)**

ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием

Diplôme Д № 0000000
d'études professionnelles et techniques
avec mention

Настоящий диплом выдан _____

Le présent diplôme est délivré à _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

et certifie qu'il (elle) est entré (e) en _____ 20__
à _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

et en 20__ _____ a terminé les études complètes _____

общего среднего образования по специальности _____

de formation secondaire générale spécialisée en _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

La Commission de qualification d'État, par sa décision
en date du _____ 20__, _____
lui a attribué la qualification _____

Место для фото
и печати

Sceau officiel

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____
Выдан _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

Président de la Commission
de qualification d'État _____
Directeur de l'établissement d'enseignement _____
Vice-directeur _____

Fait à _____, le _____ 20__
N° d'enregistrement _____

Приложение 13
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)**

ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием

DIPLOMA Д № 0000000
DE FORMACIÓN PROFESIONAL
CUM LAUDE

Настоящий диплом выдан _____

El presente diploma se expide a _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

y certifica que el _____ de _____ de 20__
él (ella) ingresó en _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

y el _____ de _____ de 20__ concluyó sus estudios _____

общего среднего образования по специальности _____

la Educación General Secundaria en la especialidad de _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Por decisión de la Comisión Estatal Calificadora
el _____ de _____ de 20__, _____
se le concede el Título de Técnico _____

Место для фото
и печати

Lugar para sello

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
Руководитель учреждения образования _____
Заместитель руководителя
учреждения образования _____

Presidente de la Comisión Estatal
Calificadora _____
Director de la institución docente _____
Subdirector
de la institución docente _____

Выдан _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

Expedido el _____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Приложение 14
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о среднем специальном образовании

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
**ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ
АДУКАЦЫІ**
А № 0000000

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ**
А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

Настоящий диплом выдан _____

у тым, што _____ у _____ годзе паступі _____
у _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____
в _____

і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____
_____ па спецыяльнасці _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
_____ по специальности _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____
_____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____
_____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____
М.П.
Кіраўнік установы адукацыі _____
Сакратар _____
Горад _____ 20__ г.
Рэгістрацыйны № _____

Председатель государственной квалификационной комиссии _____
М.П.
Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____
Город _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

Приложение 15
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ**
А № 0000000

REPUBLIC OF BELARUS
**DIPLOMA OF VOCATIONAL SECONDARY
EDUCATION**
A No. 0000000

Настоящий диплом выдан _____

This diploma is issued to _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____
в _____

to certify that he (she) in _____
entered _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
_____ по специальности _____

_____ and in _____ completed the full course _____
_____ having specialized in _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____
_____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

By the Decision of the State Qualification Board
issued _____, 20__
is qualified as _____

Председатель государственной квалификационной комиссии _____

Chairperson of the State Qualification Board _____

Место для фото
и печати

Seal

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____

Head of the Educational Institution _____
Secretary _____

Город _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

City _____, 20__
Registration No. _____

Приложение 16
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на французском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ	A № 0000000	RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES SPÉCIALISÉES	A № 0000000
Настоящий диплом выдан _____		Le présent diplôme est délivré à _____	
в том, что _____ в _____ году поступил _____		et certifie qu'il (elle) est entré (e) en _____ à _____	
в _____			
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____		et en 20__ a terminé les études complètes _____	
_____ по специальности _____		_____ spécialisées en _____	
Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____		La Commission de qualification d'État, par sa décision	
присвоена квалификация _____		en date du _____ 20__ _____	
		lui a attribué la qualification _____	
Председатель государственной квалификационной комиссии _____		Président de la Commission de qualification d'État _____	
Место для фото и печати		Sceau officiel	
Руководитель учреждения образования _____		Directeur de l'établissement d'enseignement _____	
Секретарь _____		Secrétaire _____	
Город _____ 20__ г.		Fait à _____, le _____ 20__	
Регистрационный № _____		№ d'enregistrement _____	

Приложение 17
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ	A № 0000000	REPÚBLICA DE BELARÚS DIPLOMA DE FORMACIÓN PROFESIONAL	A № 0000000
Настоящий диплом выдан _____		El presente diploma se expide a _____	
в том, что _____ в _____ году поступил _____		y certifica que en el año ____ él (ella) ingresó en _____	
в _____			
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____		y en el año 20__ concluyó sus estudios _____	
_____ по специальности _____		_____ en la especialidad de _____	
Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____		Por decisión de la Comisión Estatal Calificadora	
присвоена квалификация _____		el ____ de ____ de 20__, _____	
		se le concede el Título de Técnico Superior en _____	
Председатель государственной квалификационной комиссии _____		Presidente de la Comisión Estatal Calificadora _____	
Место для фото и печати		Lugar para sello	
Руководитель учреждения образования _____		Director de la institución docente _____	
Секретарь _____		Secretario _____	
Город _____ 20__ г.		En _____	
Регистрационный № _____		a ____ de ____ de 20__	
		n° de registro _____	

Приложение 18
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

**ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ
АДУКАЦЫІ
З АДЗНАКАЙ**

А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ у _____ годзе паступіў _____ у _____

і ў 20__ годзе скончыў _____ поўны курс _____

_____ па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г.
прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі _____

Сакратар _____

Горад _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ**

А № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____ в _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____

_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г.
присвоена квалификация _____

Председатель государственной квалификационной комиссии _____

М.П.

Руководитель учреждения образования _____

Секретарь _____

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Приложение 19
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ**

А № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____

в _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____

_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г.
присвоена квалификация _____

Председатель государственной квалификационной комиссии _____

Место для фото
и печати

Руководитель учреждения образования _____

Секретарь _____

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

REPUBLIC OF BELARUS

**DIPLOMA WITH DISTINCTION
OF VOCATIONAL SECONDARY EDUCATION**

A No. 0000000

This diploma is issued to _____

to certify that he (she) in _____

entered _____

and in _____ completed the full course _____

_____ having specialized in _____

By the Decision of the State Qualification Board issued _____, 20__
is qualified as _____

Chairperson of the State Qualification Board _____

Seal

Head of the Educational Institution _____

Secretary _____

City _____, 20__

Registration No. _____

Приложение 20
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ** A № 0000000

Настоящий диплом выдан _____
в том, что _____ в _____ году поступил _____ в _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

Место для фото
и печати

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____
Город _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS
**DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES
SPÉCIALISÉES
AVEC MENTION** A № 0000000

Le présent diplôme est délivré à _____
et certifie qu'il (elle) est entré (e) en _____ à _____
et en 20__ a terminé les études complètes _____
_____ spécialisées en _____

La Commission de qualification d'État, par sa décision en
date du _____ 20__
lui a attribué la qualification _____

Président de la Commission de qualification d'État

Sceau officiel

Directeur de l'établissement d'enseignement _____
Secrétaire _____
Fait à _____, le _____ 20__
№ d'enregistrement _____

Приложение 21
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ** A № 0000000

Настоящий диплом выдан _____
в том, что _____ в _____ году поступил _____ в _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____
М.П.

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____
Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

REPÚBLICA DE BELARÚS
**DIPLOMA DE FORMACIÓN PROFESIONAL
CUM LAUDE** A № 0000000

El presente diploma se expide a _____
y certifica que en el año _____ él (ella) ingresó en _____
y en el año 20__ concluyó sus estudios _____
_____ en la especialidad de _____

Por decisión de la Comisión Estatal Calificadora
el _____ de _____ de 20__,
se le concede el Título de Técnico Superior en _____

Presidente de la Comisión Estatal
Calificadora _____
Lugar para sello

Director de la institución docente _____
Secretario _____
En _____
a _____ de _____ de 20__
n° de registro _____

Приложение 22
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о высшем образовании

<p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ А № 0000000</p>	<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ А № 0000000</p>
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ ва (у) _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)
і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____	и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____ пратакол № _____ прысвоена кваліфікацыя _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____ протокол № _____ присвоена квалификация _____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____ Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 23
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ № 0000000</p>	<p>REPUBLIC OF BELARUS DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION ДИ No. 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	to certify that he (she) in 20__ entered _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	and in 20__ completed the full course _____
по специальности _____	having specialized in _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____ протокол № _____ присвоена квалификация _____	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____ is qualified as _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Chairperson of the State Examination Board Seal
Место Руководитель учреждения образования для фото и печати Декан (начальник) факультета	Head of the Educational Institution
Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Dean (Head) of the Faculty City _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 24
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ № 0000000</p>	<p>RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS DIPLÔME ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	Le présent diplôme est délivré à _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	et certifie qu'il (elle) est entré (e) en 20__ à _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	et en _____ a terminé les études complètes _____
по специальности _____	spécialisées en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	La Commission d'examen d'État, par sa décision en date du _____ 20__ procès verbal № _____ lui a attribué la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le présent diplôme donne droit à exercer des activités professionnelles relevant de la spécialité et de la qualification conférées à l'intéressé.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Président de la Commission d'examen d'État Sceau officiel
Место Руководитель учреждения образования для фото и печати Декан (начальник) факультета	Recteur
Город _____ 20__ г.	Doyen de la Faculté Fait à _____, le _____ 20__

Приложение 25
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ № 0000000</p>	<p>REPÚBLICA DE BELARÚS DIPLOMA DE EDUCACIÓN SUPERIOR ДИ n° 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	y certifica que él (ella) en el año 20__ ingresó en _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	y en el año 20__ concluyó sus estudios _____
по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Por decisión de la Comisión Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Título de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al título y especialidad obtenidos.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Presidente de la Comisión Estatal Examinadora

Место для фото и печати Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета	Lugar para sello Director de la institución docente Decano (Jefe) de la Facultad
Город _____ 20__ г.	En _____, a ____ de _____ de 20__
Регистрационный № _____	n° de registro _____

Приложение 26
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ З АДЗНАКАЙ А № 0000000</p>	<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ А № 0000000</p>
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ ва (у) _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)
_____	_____
_____	_____
і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____	и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
_____	_____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
_____	_____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ ад _____ 20__ г. _____ пратакол № _____ прысвоена кваліфікацыя _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____ протокол № _____ присвоена квалификация _____
_____	_____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____
Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	Горад _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 27
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ № 0000000</p>	<p>REPUBLIC OF BELARUS DIPLOMA WITH DISTINCTION OF HIGHER EDUCATION ДИ No. 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	that he (she) in 20__ entered _____
_____	_____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	and in 20__ completed the full course _____
_____	_____
по специальности _____	having specialized in _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. _____ протокол № _____ присвоена квалификация _____	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____ is qualified as _____
_____	_____

Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. Председатель государственной экзаменационной комиссии	By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization. Chairperson of the State Examination Board
Место для фото и печати Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета	Seal Head of the Educational Institution Dean of the Faculty
Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	City _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 28
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ № 0000000</p>	<p>RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS DIPLÔME AVEC MENTION ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	Le présent diplôme est délivré à _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	et certifie qu'il (elle) est entré (e) en __ 20__ à _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	et en _____ a terminé les études complètes _____
по специальности _____	spécialisées en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	La Commission d'examen d'État, par sa décision en date du _____ 20__ procès verbal № _____ lui a attribué la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le présent diplôme donne droit à exercer des activités professionnelles relevant de la spécialité et de la qualification conférées à l'intéressé.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Président de la Commission d'examen d'État
Место для фото и печати Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета	Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculté
Город _____ 20__ г.	Fait à _____, le _____ 20__

Приложение 29
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ № 0000000</p>	<p>REPÚBLICA DE BELARÚS DIPLOMA DE EDUCACIÓN SUPERIOR CUM LAUDE ДИ n° 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	y certifica que en el año 20__ él (ella) ingresó en _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	y en el año 20__ concluyó sus estudios _____

по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Por decisión de la Comisión Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Título de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al título y especialidad obtenidos.
Председатель государственной экзаменационной комиссии Место _____ Руководитель учреждения образования для фото _____ и печати _____ Декан (начальник) факультета _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Presidente de la Comisión Estatal de Examinadora Lugar para sello _____ Director de la institución docente Decano (Director) de la Facultad En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 30
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома магистра

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ МАГІСТРА	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА
А № 0000000	А № 0000000
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ ва (у) магістратуру _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в магистратуру _____ (он, она)
_____	_____
_____	_____
і ў 20__ годзе скончы _____ магістратуру _____	и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____
_____	_____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
_____	_____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пратакол № _____ прысвоена ступень магістра _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____
_____	_____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____ Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 31
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГІСТРА	REPUBLIC OF BELARUS MASTER'S DEGREE DIPLOMA
ДИ № 0000000	ДИ No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в магистратуру _____ (он, она)	to certify that he (she) in 20__ took a Master's degree course _____
_____	_____
_____	_____

и в 20__ году окончил__ магистратуру _____	and in 20__ completed a Master's degree course _____
_____	_____
по специальности _____	having specialized in _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____ is qualified as Master of _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Chairperson of the State Examination Board
Место для фото и печати _____ Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета	Head of the Educational Institution Dean (Head) of the Faculty
Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	City _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 32
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА ДИ № 0000000</p>	<p>RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS DIPLÔME DE MASTER ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	Le présent diplôme est délivré à _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в магистратуру (он, она)	et certifie qu'il (elle) a été admis(e) en Master en 20__
_____	_____
и в 20__ году окончил__ магистратуру _____	et en 20__ a terminé ses études de Master _____
_____	_____
по специальности _____	spécialisées en _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____	La Commission d'examen d'État, par sa décision en date du _____ 20__ procès verbal № _____ lui a attribué le grade de Master en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le présent diplôme donne droit d'exercer des activités professionnelles relevant de la spécialité et de la qualification conférées à l'intéressé.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Président de la Commission d'examen d'État
Место для фото и печати _____ Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета	Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculté
Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Fait à _____, le _____ 20__ № d'enregistrement _____

Приложение 33
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ МАГИСТРА</p> <p>ДИ № 0000000</p>	<p>REPÚBLICA DE BELARÚS</p> <p>TÍTULO DE MÁSTER</p> <p>ДИ n° 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в магистратуру (он, она)	y certifica que en el año 20__ él (ella) empezó a cursar estudios de Máster _____
_____	_____
и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____	y en el año 20__ concluyó sus estudios de Máster _____
_____	_____
по специальности _____	en la especialidad de _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____	Por decisión de la Comisión Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__, acta n° _____ se le concede el grado de Máster en _____
_____	_____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al título y especialidad obtenidos.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Presidente de la Comisión Estatal Examinadora
Место Руководитель учреждения образования для фото и печати Декан (начальник) факультета	Director de la institución docente Decano (Jefe) de la Facultad
Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 34
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома исследователя

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА</p> <p>ДД № 0000000</p>	<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ</p> <p>ДД № 0000000</p>
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она)
у аспірантуру (ад'юнкттуру) _____	в аспирантуру (адъюнктуру) _____
_____	_____
і ў 20__ годзе скончы _____	и в 20__ году окончил _____
_____	_____
па спецыяльнасці(ях) _____	по специальности(ям) _____
_____	_____
Рашэннем дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. (пракакол № _____)	Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)
_____	_____
прысвоена навуковая кваліфікацыя «Даследчык» у галіне _____	присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____

Старшыня дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі М.П. Кіраўнік установы Сакратар дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі	/подпіс/ /подпіс/ /подпіс/ /подпіс/	Председатель государственной аттестационной комиссии М.П. Руководитель учреждения Секретарь государственной аттестационной комиссии	/подпись/ /подпись/ /подпись/ /подпись/
Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____		Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	

Приложение 35
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ ДД № 0000000</p>	<p>REPUBLIC OF BELARUS RESEARCHER'S DIPLOMA ДД No. 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она) в аспирантуру (ад'юнктуру) _____	to certify that he (she) in 20__ took a _____ postgraduate course (postgraduate military course) _____
и в 20__ году окончил _____	and in 20__ completed the full course _____
по специальности(ям) _____	having specialized in _____
Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)	By the Decision of the State Certification Board issued _____, 20__ (minutes No. _____)
присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____	has been conferred the scientific qualification «Researcher» in _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.	By this diploma he (she) is entitled to carry out any scientific and research activities connected with the above-mentioned qualification and speciality.
Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Chairperson of the State Certification Board _____ /signature/
Место для фото и печати	
Руководитель учреждения _____ /подпись/	Head of the Institution _____ /signature/
Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Secretary of the State Certification Board _____ /signature/
Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	City _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 36
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ ДД № 0000000</p>	<p>RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS DIPLÔME DE CHERCHEUR ДД № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	Le présent diplôme est délivré à _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она) в аспирантуру (ад'юнктуру) _____	et certifie qu'il (elle) a été admis(e) en formation à la recherche en 20 _____

и в 20__ году окончил _____	et en 20_____ a terminé sa formation _____
_____	_____
по специальности(ям) _____	spécialisée en _____
_____	_____
Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)	La Commission d'attestation d'État, par sa décision en date du _____ 20__ (procès verbal № _____)
_____	_____
присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____	lui a attribué la qualification de «Chercheur» en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.	Le présent diplôme donne droit d'exercer des activités professionnelles de recherche scientifique relevant de la spécialité et de la qualification scientifique conférées à l'intéressé.
Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Président de la Commission d'attestation d'État _____ /signature/
Место для фото и печати _____	(Sceau officiel) Recteur _____ /signature/
Руководитель учреждения _____ /подпись/	Secrétaire de la Commission d'attestation d'État _____ /signature/
Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	_____
Город _____ 20__ г.	Fait à _____, le _____ 20__
Регистрационный № _____	№ d'enregistrement _____

Приложение 37
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ</p> <p>ДД № 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p> <p>_____</p> <p>в том, что _____ в 20__ году поступил _____ (он, она)</p> <p>в аспирантуру (адъюнктуру) _____</p> <p>_____</p> <p>и в 20__ году окончил _____</p> <p>_____</p> <p>по специальности(ям) _____</p> <p>_____</p> <p>Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____)</p> <p>присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____</p> <p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.</p> <p>Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/</p> <p>Место для фото и печати _____</p> <p>Руководитель учреждения _____ /подпись/</p> <p>Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/</p> <p>Город _____ 20__ г.</p> <p>Регистрационный № _____</p>	<p>REPÚBLICA DE BELARÚS TÍTULO DE DIPLOMADO EN INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA</p> <p>ДД n° 0000000</p> <p>El presente diploma se expide a _____</p> <p>_____</p> <p>y certifica que en el año 20__ él (ella) empezó a cursar estudios de posgrado _____</p> <p>_____</p> <p>y en el año 20__ concluyó sus estudios _____</p> <p>_____</p> <p>en la especialidad(es) de _____</p> <p>_____</p> <p>Por decisión de la Comisión Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__</p> <p>acta n° _____</p> <p>se le concede el grado de Diplomado en en Investigación Científica en _____</p> <p>El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al título y especialidad obtenidos.</p> <p>Presidente de la Comisión Estatal Certificadora _____ /Firma/</p> <p>Director de la institución docente _____ /Firma/</p> <p>Secretario de la Comisión Estatal Certificadora _____ /Firma/</p> <p>En _____, a ____ de _____ de 20__</p> <p>n° de registro _____</p>
---	--

Приложение 38
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего
специального образования**
ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні сярэдняй спецыяльнай адукацыі
№ 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ 20__ г. паступі і _____ 20__ г.
скончы _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г.

прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі
Сакратар

Горад _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
№ 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ г. поступил и _____ 20__ г.
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования
Секретарь

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Приложение 39
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования
(для иностранных граждан на английском языке)**

**Retraining Course
DIPLOMA
Specialized Secondary Education Level
No. 0000000**

The diploma is issued to _____

to certify that on _____, 20__ he (she) started and on _____
20__ completed the retraining course in _____

By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__

has been conferred the qualification of _____
Seal

Chairperson of the State Examination Board
Head of the Educational Institution
Secretary

City _____, 20__ Registration No. _____

**ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
№ 0000000**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ г. поступил _____ и _____ 20__ г.
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г.

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования
Секретарь

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____
(дата, месяц)

Приложение 40
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования

ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні
вышэйшай адукацыі
№ 0000000

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне
высшего образования
№ 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

Настоящий диплом выдан _____

у тым, што _____
20__ года паступі і _____
20__ года скончы _____

в том, что _____
20__ года поступил и _____
20__ года окончил _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

по специальности переподготовки _____

Рашэннем дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
ад _____ 20__ г.

Решением государственной
экзаменационной комиссии
от _____ 20__ г.

прысвоена кваліфікацыя _____

присвоена квалификация _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии _____

М.П.

М.П. _____

Кіраўнік установы адукацыі _____
Сакратар _____

Руководитель учреждения образования _____
Секретарь _____

Горад _____ 20__ г.

Город _____ 20__ г.

Рэгістрацыйны № _____

Регистрационный № _____

Приложение 41
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>ДИПЛОМ о переподготовке на уровне высшего образования № 0000000</p>	<p>Retraining Course DIPLOMA Higher Education Level No. 0000000</p>
<p>Настоящий диплом выдан _____</p>	<p>The diploma is issued to _____</p>
<p>в том, что _____ 20__ года поступил _____ и _____ 20__ года окончил _____</p>	<p>to certify that on _____, _____ he (she) entered and on _____, _____ graduated from _____</p>
<p>по специальности переподготовки _____</p>	<p>after completing the retraining course in _____</p>
<p>Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г.</p>	<p>By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__</p>
<p>прысвоена кваліфікацыя _____</p>	<p>he (she) has been conferred the qualification of _____</p>
<p>Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____ Горад _____ 20__ г.</p>	<p>Chairperson of the State Examination Board _____ Seal _____ Head of the Educational Institution _____ Secretary _____ City _____, 20__</p>
<p>Рэгістрацыйны № _____</p>	<p>Registration No. _____</p>

Приложение 42
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(на белорусском языке)**

ПАСВЕДЧАННЕ аб павышэнні кваліфікацыі № 0000000		выкана _____ поўнасцю вучэбна-тэматычны план адукацыйнай праграмы павышэння кваліфікацыі кіруючых работнікаў і спецыялістаў ў аб'ёме _____ вучэбных гадзін па наступных раздзелах, тэмах (вучэбных дысцыплінах):	
Гэтае пасведчанне выдана _____		Назва раздзела, тэмы (дысцыпліны)	Колькасць вучэбных гадзін

у тым, што ён (яна) з _____ 20__ г.			
па _____ 20__ г. павыша _____			
кваліфікацыю ў _____			
_____		і прайшоў(ла) выніковую атэстацыю ў форме _____ з адзнакай _____	
_____		Кіраўнік _____	
па _____		М.П. _____	
_____		Сакратар _____	
_____		Горад _____	
		_____ 20__ г.	
		Рэгістрацыйны № _____	

Приложение 43
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(на русском языке)**

СВИДЕТЕЛЬСТВО о повышении квалификации № 0000000		выполнил _____ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме _____ учебных часов по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам):	
Настоящее свидетельство выдано _____		Название раздела, темы (дисциплины)	Количество учебных часов

в том, что он (она) с _____ 20__ г.			
по _____ 20__ г. повышал _____			
квалификацию в _____			
_____		и прошел(ла) итоговую аттестацию в форме _____ с отметкой _____	
_____		Руководитель _____	
по _____		М.П. _____	
_____		Секретарь _____	
_____		Город _____	
		_____ 20__ г.	
		Регистрационный № _____	

Приложение 44
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>Qualification Upgrading CERTIFICATE No. 0000000</p>	<p>completed his (her) course according to the qualification upgrading curriculum for administrative officers and specialists in the amount of _____ hours in the following subjects:</p>																		
<p>This certificate is issued to _____ to certify that from _____, 20____ till _____, 20____ he (she) attended the qualification upgrading course in _____</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name of section, topic (subject)</th> <th>Hours</th> <th>Marks</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Name of section, topic (subject)	Hours	Marks															
Name of section, topic (subject)	Hours	Marks																	
<p>_____</p>	<p>and received his (her) final assessment in the form of _____ with the mark _____ Rector (chief, head) _____ Seal Secretary _____ City _____</p>																		
<p>_____</p>	<p>_____ (day/month/year) Registration No. _____</p>																		

Приложение 45
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец свидетельства о специальном образовании

<p>СВИДЕТЕЛЬСТВО о специальном образовании</p>	<p>человек и мир _____ трудоовое обучение _____ хозяйственно-бытовой труд _____ физическая культура и здоровье _____ адаптивная физическая культура _____ изобразительная деятельность _____ музыкально-ритмические занятия _____</p>
<p>Настоящее свидетельство выдано _____ 19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году _____ _____</p>	<p>М.П. Руководитель _____ Заместитель руководителя _____ Классный руководитель _____</p>
<p>со следующими отметками: белорусский язык _____ литературное чтение _____ русский язык _____ литературное чтение _____ элементы грамоты и развитие речи _____ коммуникация _____ математика _____ элементы арифметики _____ практическая математика _____ элементы компьютерной грамоты _____ история Беларуси _____ биология _____ география _____ социально-бытовая ориентировка _____ социальная адаптация _____</p>	<p>Выдано __ _____ 20__ г. Регистрационный № _____ С № 0000000</p>

<p>ПАСВЕДЧАННЕ аб спецыяльнай адукацыі</p>	
<p>Дадзенае пасведчанне выдадзена _____</p>	<p>чалавек і свет _____ працоўнае навучанне _____ гаспадарча-бытавая праца _____ фізічная культура і здароўе _____ адаптыўная фізічная культура _____ выяўленчая дзейнасць _____ музычна-рытмічныя заняткі _____</p>
<p>19__ года нараджэння, як __ закончы __ у 20__ годзе</p>	
<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	
<p>з наступнымі адзнакамі:</p>	<p>М.П. _____</p>
<p>беларуская мова _____ літаратурнае чытанне _____ руская мова _____ літаратурнае чытанне _____ элементы граматы і развіццё маўлення _____ камунікацыя _____ матэматыка _____ элементы арыфметыкі _____ практычная матэматыка _____ элементы камп'ютарнай граматы _____ гісторыя Беларусі _____ біялогія _____ геаграфія _____ сацыяльна-бытавая арыенціроўка _____ сацыяльная адаптацыя _____</p>	<p>Кіраўнік _____</p> <p>Намеснік кіраўніка _____</p> <p>Класны кіраўнік _____</p> <p>Выдадзена _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____ С № 0000000</p>

Приложение 46
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(на русском языке)**

	<p>СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов</p>
--	--

<p>СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов № _____</p>	
<p>Настоящее свидетельство выдано _____ (фамилия, _____ собственное имя, отчество (если таковое имеется))</p> <p>в том, что он __ с __ 20__ по __ 20__ прош __ стажировку в _____ форме получения образования в _____ (название учреждения образования, организации)</p> <p>в (на) _____ (структурное подразделение, кафедра, отдел)</p> <p>(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))</p> <p>выполнил __ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме _____ учебных часов и прош __ итоговую</p>	<p>аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки.</p> <p>Руководитель учреждения образования, организации _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия)</p> <p>М.П. _____</p> <p>Секретарь _____</p> <p>Город _____</p> <p>_____ 20__ г.</p> <p>Регистрационный № _____</p>

Приложение 47
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(на белорусском языке)**

	ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў
--	---

ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў № _____	ў форме абароны справаздачы аб выніках стажыроўкі. Кіраўнік установы адукацыі, арганізацыі _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча) М.П.
Гэтае пасведчанне выдадзена _____ у тым, што ён (яна) з ____ 20__ па ____ 20__ прайш _____ стажыроўку па _____ форме атрымання адукацыі у _____ (назва ўстановы адукацыі, арганізацыі)	
у (на) _____ (структурнае падраздзяленне, кафедра, аддзел) _____ (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць))	Сакратар _____ Горад _____ _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____
выкана _____ поўнасю адукацыйную праграму стажы- роўкі кіруючых работнікаў і спецыялістаў у аб'ёме _____ вучэбных гадзін і прайш _____ выніковую атэстацыю	

Приложение 48
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов
(для иностранных граждан на английском языке)**

	INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists
--	---

INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists No. _____	completed his (her) internship training program in the amount of _____ academic hours and had his (her) final assessment by defending the report on the internship results.
This certificate is issued to _____ to certify that he (she) from __ 20__ till __ 20__ had an internship in _____ form of training at _____ (name of educational institution, organization)	
in (at) _____ (structural subdivision, department, unit) _____ (full name)	Head of the Educational Institution, Organization _____ (signature) _____ (initials, last name) Seal Secretary _____ City _____ _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 49
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец удостоверения о специальной подготовке

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ УДОСТОВЕРЕНИЕ о специальной подготовке</p>	<p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ПАСВЕДЧАННЕ аб спецыяльнай падрыхтоўкі</p>
Настоящее удостоверение выдано _____ (фамилия, _____)	Гэтае пасведчанне выдадзена _____ (прозвішча, _____)
_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)) в том, что он(а) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. прошел(ла) специальную подготовку на должность судьи: обучение в учреждении образования «Институт переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета» с совмещенной стажировкой в суде _____	_____ (уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)) у тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. па _____ 20__ г. прайшоў(ла) спецыяльную падрыхтоўку на пасаду суддзі: навучанне ва ўстанове адукацыі «Інстытут перападрыхтоўкі і павышэння кваліфікацыі суддзяў, работнікаў пракуратуры, судаў і ўстаноў юстыцыі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта» з сумешчанай стажыроўкай у судзе _____
_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))	_____ (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць))
выполнил(а) полностью программу специальной подготовки и защитил(а) выпускную работу с оценкой _____	выканаў(ла) поўнасцю праграму спецыяльнай падрыхтоўкі і абараніў(ла) выпускную работу з адзнакай _____
Директор _____ Секретарь _____ г. Минск _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Дырэктар _____ Сакратар _____ г. Мінск _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

Приложение 50
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии

<p>ПАСВЕДЧАННЕ № 000000 аб прысваенні кваліфікацыйнага разрада (класа, катэгорыі) па прафесіі</p>	<p>СВИДЕТЕЛЬСТВО № 000000 о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии</p>
Выдадзена _____ (прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)) аб тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. да _____ 20__ г. навучаўся(лася) па адукацыйнай праграме _____ (найменне адпаведнай адукацыйнай праграмы)	Выдано _____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)) в том, что он (она) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. обучался(ась) по образовательной программе _____ (наименование соответствующей образовательной программы)
па прафесіі _____ (назва прафесіі)	по профессии _____ (наименование профессии)
у (на) _____ (назва ўстановы адукацыі, арганізацыі)	в (на) _____ (наименование учреждения образования, организации)
Прайшоў(ла) поўны курс тэарэтычнага і вытворчага навучання і здаў(ла) кваліфікацыйны экзамен з адзнакай _____ (у балах па 10-бальнай шкале)	Прошел(ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой _____ (в балах по 10-балльной шкале)
Пробная кваліфікацыйная работа _____ (у балах па 10-бальнай шкале)	Пробная квалификационная работа _____ (в балах по 10-балльной шкале)
Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г., пратакол № _____ (прозвішча, ініцыялы)	Решением квалификационной комиссии от _____ 20__ г., протокол № _____ (фамилия, инициалы)
прысвоены(а) _____ (кваліфікацыйны разрад, клас, катэгорыя)	присвоен(а) _____ (квалификационный разряд, класс, категория)
па прафесіі _____ (назва прафесіі)	по профессии _____ (наименование профессии)
Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча)	Председатель квалификационной комиссии _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Кіраўнік установы адукацыі (арганізацыі) _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча)	Руководитель учреждения образования (организации) _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия)
М.П. Выдана _____ 20__ г., горад _____ Рэгістрацыйны № _____	М.П. Выдано _____ 20__ г., город _____ Регистрационный № _____

Приложение 51
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки,
подготовительного отделения, подготовительных курсов**

_____ (полное наименование государственного органа)	_____ (дакладная назва дзяржаўнага органа)
_____ (полное наименование учреждения образования)	_____ (дакладная назва ўстановы адукацыі)
СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ № 00000000	ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХТОЎКІ, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ № 00000000
Выдано _____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))	Выдадзена _____ (прозвішча, імя, імя па бацьку (калі такое ёсць))
_____ (гражданство)	_____ (грамадзянства)
В том, что он (она) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на _____	У тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. па _____ 20__ г. прайшоў(ла) і паспяхова скончыў(ла) навучанне на _____
_____ (факультет довузовской подготовки)	_____ (факультэт давузаўскай падрыхтоўкі)
_____ (подготовительное отделение), подготовительные курсы)	_____ (падрыхтоўчае аддзяленне), падрыхтоўчыя курсы)
_____ (профиль образования)	_____ (профіль адукацыі)
_____	_____
(сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками (прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам)	(здаў(ла) выпускныя экзамены і залікі з наступнымі адзнакамі (прайшоў(ла) навучанне па наступным вучэбным прадметам)
1 _____	1 _____
2 _____	2 _____
3 _____	3 _____
4 _____	4 _____
5 _____	5 _____
6 _____	6 _____
7 _____	7 _____
Руководитель учреждения образования _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия)	Кіраўнік установы адукацыі _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча)
Декан (начальник) ФДП (заведующий подготовительным отделением, подготовительными курсами) _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия)	Дэкан (начальнік) ФДП (загадчык падрыхтоўчага аддзялення, падрыхтоўчых курсаў) _____ (подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча)
Регистрационный № _____ Дата выдачи _____ М.П.	Рэгістрацыйны № _____ Дата выдачи _____ М.П.

Приложение 52
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ А № 0000000	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ А № 0000000
Гэтае пасведчанне выдадзена _____ (прозвішча,	Настоящее свидетельство выдано _____ (фамилия,
імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)	собственное имя, отчество (если таковое имеется)
у тым, што ён (яна) у 20__ годзе паступіў у _____ (назва ўстановы)	в том, что он (она) в 20__ году поступил в _____ (название учреждения)
_____ і ў 20__ годзе скончыў(ла) навучанне па адукацыйнай праграме дадатковай адукацыі дзяцей і моладзі _____	_____ и в 20__ году закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного об- разования детей и молодежи _____
па профілі (накірунку дзейнасці) _____	по профилю (направлению деятельности) _____
Кіраўнік установы адукацыі, іншай арганізацыі _____ Сакратар установы адукацыі, іншай арганізацыі _____	Руководитель учреждения образования, иной организации _____ Секретарь учреждения образования, иной организации _____
М.П.	М.П.
Дата выдачы _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	Дата выдачи _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 53
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ А № 0000000	REPUBLIC OF BELARUS CERTIFICATE OF ADDITIONAL EDUCATION FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE A No. 0000000
Настоящее свидетельство выдано _____	This certificate is issued to _____
в том, что он (она) в 20__ году поступил в _____ (название учреждения)	to certify that he (she) in 20__ entered _____ (name of institution)
_____ и в 20__ году закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи _____	_____ and in 20__ completed his (her) training according to the academic curriculum of additional education for children and young people _____
по профилю (направлению деятельности) _____	in the field of _____
Руководитель учреждения образования, иной организации _____ Секретарь учреждения образования, иной организации _____	Head of the Institution of education and other organization _____ Secretary of the Institution of education, other organization _____
М.П.	Seal
Дата выдачи _____ 20__ г. Регистрационный № _____	Date of issue _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 54
к постановлению
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

Образец справки об обучении

(полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя,
которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность)

СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ

А № 0000000

Выдана _____

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

в том, что он (она) осваивал(а) _____
(наименование образовательной программы)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

Справка выдана в связи с отчислением _____
(основания отчисления, дата и номер решения)

Руководитель учреждения образования,
иной организации, индивидуального
предпринимателя _____
(подпись)
М.П.

(инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г.

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Министерства образования
Республики Беларусь
27.07.2011 № 194

ИНСТРУКЦИЯ

о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящая Инструкция определяет порядок заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении.
2. Бланки документов об образовании, документов об обучении являются бланками строгой отчетности.
3. Документы об образовании, документы об обучении выдаются в соответствии с приказом руководителя учреждения образования об отчислении.

ГЛАВА 2 ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОРЯДКУ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ

4. Заполнение бланков документов об образовании, документов об обучении производится от руки, каллиграфическим почерком, синими или черными чернилами, без исправлений и подчисток. Заполнение бланков документов об обучении, свидетельства о повышении квалификации может осуществляться также печатным способом.
5. Документы об образовании оформляются на белорусском и русском языках, а отдельные документы об образовании, документы об обучении, выдаваемые иностранным гражданам и лицам без гражданства, временно пребывающим или временно проживающим в Рес-

публике Беларусь, получившим образование в Республике Беларусь, оформляются на русском, белорусском, английском, французском или испанском языке по их выбору.

6. До заполнения бланка документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении их тексты на иностранном языке должны быть тщательно выверены и заверены переводчиком. Имя обучающегося – иностранного гражданина на русском языке указывается на основании представленного этим выпускником нотариально заверенного перевода документа, удостоверяющего личность.

ГЛАВА 3 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВ ОБ ОБЩЕМ БАЗОВОМ ОБРАЗОВАНИИ, АТТЕСТАТОВ ОБ ОБЩЕМ СРЕДНЕМ ОБРАЗОВАНИИ

7. Свидетельство об общем базовом образовании и свидетельство об общем базовом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь»;
«Пасведчанне аб агульнай базавай адукацыі
Свидетельство об общем базовом образовании».

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об общем базовом образовании – черный, для свидетельства об общем базовом образовании с отличием – золотой. На внутренней стороне документа об общем базовом образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве об общем базовом образовании серия и номер пишутся красным цветом. В свидетельстве об общем базовом образовании с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» также пишутся красным цветом.

8. Аттестат об общем среднем образовании, аттестат об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой (серебряной) медалью представляет собой лист размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом серого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь»;
«Атэстат аб агульнай сярэдняй адукацыі
Аттестат об общем среднем образовании».

Цвет изображения герба и надписи для аттестата об общем среднем образовании – темносиний, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью – серебряный, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью – золотой. На внутренней стороне аттестата об общем среднем образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате об общем среднем образовании серия и номер пишутся красным цветом.

9. Золотая (серебряная) медаль, выдаваемая вместе с аттестатом об общем среднем образовании особого образца, изготавливается из меди и имеет форму правильного круга диаметром 40 мм. На лицевой стороне медали размещено рельефное изображение Государственного герба Республики Беларусь. По окружности надпись – «Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь». На оборотной стороне медали в верхней части размещено изображение солнца с расходящимися ровными лучами, под солнцем – рельефное изображение раскрытой книги, внизу по окружности – изображение двух пальмовых ветвей. Все изображения на медали выпуклые. Края медали окаймлены бортиком. Боковая поверхность медали гладкая.

Медаль «золотая» покрывается нитридом титана ионно-плазменным напылением.

Медаль «серебряная» покрывается титаном ионно-плазменным напылением.

Золотая медаль выдается в футляре красного цвета, серебряная медаль – в футляре синего цвета. Размеры футляра соответствуют размерам медалей (золотой, серебряной).

10. При заполнении бланков свидетельств об общем базовом образовании (далее – документы об общем базовом образовании) и аттестатов об общем среднем образовании (далее – документы об общем среднем образовании):

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на II ступени общего среднего образования, и год окончания обучения – для документа об общем базовом образовании;

после слов «Настоящий аттестат выдан» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии с документом, удостоверяющим личность, или свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь либо свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь (в случае отсутствия документа, удостоверяющего личность) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на III ступени общего среднего образования, и год окончания обучения – для документа об общем среднем образовании;

после слов «окончивше__ в 20__ году» пишется полное официальное наименование учреждения общего среднего образования или иного учреждения образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) в точном соответствии с уставом учреждения образования (далее, если не указано иное, – полное официальное наименование) или наименование структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, и официальное наименование учреждения высшего образования. При этом допускается использование сокращенного официального его наименования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется «не изучал(а)», обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам «Физическая культура и здоровье» и «Трудовое обучение», делается запись «освобожден(а)», а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью или по учебному предмету «Адаптивная физическая культура» – «зачтено»;

в бланки документов об общем базовом образовании, выдаваемых обучающимся в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, после учебного предмета «Физическая культура и здоровье» от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

в бланки документов об общем среднем образовании, выдаваемых обучающимся в средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, после учебного предмета «Допризывная и медицинская подготовка» от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

без выставления отметок производится запись названий усвоенных учебных программ факультативных занятий.

В документах об общем среднем образовании в графе средний балл аттестата пишется средний балл аттестата, который определяется по десятибалльной шкале (с точностью до десятых долей единицы).

11. Документ об общем базовом образовании, документ об общем среднем образовании подписываются руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

12. На отведенных в бланках местах документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании указываются число, месяц и год выдачи документа об общем базовом образовании, документа об общем среднем образовании, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) или учреждения высшего образования.

ГЛАВА 4
ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ
О ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

13. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним – слово «ДЫПЛОМ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «ДЫПЛОМ» черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием – золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

14. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой листы размером в сложенном виде 200 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «ДИПЛОМ» черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием – золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

15. При заполнении бланков дипломов о профессионально-техническом образовании: после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что он (она)» указывается дата поступления в учреждение образования, реализующее образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «поступил __ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования (для тех, кто обучался в двух и более таких учреждениях образования, указывается полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и дата поступления);

после слова «и» указывается дата окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «окончил __ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы профессионально-технического образования, в зависимости от типа учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, слова «названного учреждения образования»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы профессионально-технического образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «Решением государственной квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии в соответствии с протоколом заседания, а также фамилия (в датительном падеже) и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование(я) квалификации(й) с указанием квалификационного разряда (класса, категории), который(е) присвоен(ы) обучающемуся.

16. В дипломе о профессионально-техническом образовании, выдаваемом лицу, обучающемуся на основе:

общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «на основе»;

общего базового образования с получением общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «с получением»;

общего базового образования без получения общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «без получения».

17. На внутренней левой стороне бланка диплома о профессионально-техническом образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

18. Диплом о профессионально-техническом образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования. На отведенных в бланке диплома о профессионально-техническом образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

19. К диплому о профессионально-техническом образовании прилагается выписка итоговых отметок успеваемости по одной из форм согласно приложениям 1–4.

20. Выписка итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы профессионально-технического образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных предметов и других видов учебной деятельности, а также общее количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью.

Для иностранных граждан выписка итоговых отметок успеваемости печатается и заполняется на языке оформления диплома о профессионально-техническом образовании.

21. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

В выписке итоговых отметок успеваемости на отведенных местах указываются число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок успеваемости, регистрационный номер диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

ГЛАВА 5 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

22. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДЫПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием – слово «ДЫПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании с отличием» отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

23. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании и диплома о среднем специальном образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием – слово «ДИПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании с отличием» отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о среднем специальном образовании.

24. При заполнении бланка диплома о среднем специальном образовании:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в учреждение образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов «поступил __ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования. Для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, указываются полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и год этого поступления;

после слов «и в» указывается год окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов «окончил __ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы среднего специального образования, слова «названного учреждения»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, который обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности (направление специальности) в соответствии с учебным планом;

после слов «Решением государственной квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии согласно протоколу ее заседания;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

25. Диплом о среднем специальном образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем государственной квалификационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о среднем специальном образовании местах указываются город, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи документа о среднем специальном образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о среднем специальном образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

26. К диплому о среднем специальном образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 5–8.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом специальности;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы среднего специального образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных дисциплин и факультативных занятий, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности (направления специальности, специализации) и полученные по ним отметки, зачеты;

название практики, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

наименование присвоенной квалификации по рабочей профессии (разряд, класс, категория);

названия учебных дисциплин, по которым сдан(ы) государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности (направлению специальности, специализации), и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы) и полученная при защите отметка.

При заполнении выписки количество учебных часов, отведенных на изучение учебных дисциплин, указывается цифрами, отметки – прописью, а отметки по государственному(ым) экзамену(ам) или государственному экзамену по специальности (направлению специальности) – цифрами и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления документа о среднем специальном образовании.

27. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем учебной части.

В выписке из зачетно-экзаменационной ведомости на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

ГЛАВА 6 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

28. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, раз-

мером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДЫПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием – слово «ДЫПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании» – краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании с отличием» отпечатаны краской золотого цвета.

29. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием – слово «ДИПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании с отличием» отпечатаны краской золотого цвета. В дипломе о высшем образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о высшем образовании.

30. Диплом магистра представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в развернутом виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ МАГІСТРА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом магистра» отпечатаны краской вишневого цвета.

31. Диплом магистра, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ МАГІСТРА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом магистра» отпечатаны краской вишневого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома магистра.

32. При заполнении бланков диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в учреждение высшего образования;

после слов «поступил __ в» пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, – полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания учреждения высшего образования;

после слов «окончил __ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института», «названного высшего колледжа»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности или направление специальности в соответствии с учебным планом по специальности;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием подписываются председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланках диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи документа о высшем образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о высшем образовании, диплома о высшем образовании с отличием, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

33. При заполнении бланка диплома магистра:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в магистратуру учреждения высшего образования;

после слов «поступил __ в магистратуру» пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, – полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания магистратуры учреждения высшего образования;

после слов «окончил __ магистратуру» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, в котором обучающийся оканчивает магистратуру;

после слов «по специальности» в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом по специальности II ступени высшего образования (магистратура);

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена степень магистра» указывается степень в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь «Специальности и квалификации».

34. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома магистра местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи диплома магистра, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома магистра, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

35. К диплому о высшем образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 9–12.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о высшем образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

наименование специальности или направления специальности и специализации или направления специализации в соответствии с учебным планом специальности по последнему месту обучения;

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности, вносятся согласно приведенным формам (учебные дисциплины (факультативы, спецкурсы и др.) могут дополнительно отмечаться записью в скобках «(факультатив)», «(спецкурс)» и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе «экзамен, зачет» производится запись «прослушан»);

название темы выполненной дипломной работы (проекта), магистерской диссертации и отметка по результатам ее (его) защиты.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления диплома о высшем образовании.

36. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения высшего образования, деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о высшем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

ГЛАВА 7 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПОСЛЕВУЗОВСКОМ ОБРАЗОВАНИИ

37. Диплом исследователя представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома исследователя посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом,

цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом исследователя» отпечатаны краской коричневого цвета.

38. Диплом исследователя, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещен текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом исследователя» отпечатаны краской коричневого цвета. Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома исследователя.

39. При заполнении бланка диплома исследователя:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) выпускника аспирантуры (адъюнктуры) в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что _____ в» пишется год поступления в аспирантуру (адъюнктуру),
(он (она))

а после слов «поступил(а) в аспирантуру (адъюнктуру)» – полное официальное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, а для лиц, обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, указывается полное наименование того учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в аспирантуру (адъюнктуру) которой обучающийся поступил в начале обучения. Далее по тексту указывается год окончания аспирантуры (адъюнктуры), затем для лиц, обучавшихся в одном учреждении образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, – слова «названного университета», «названной академии», «названного института», «названной организации», «названного центра», а для обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, или в учреждении, организации, сменившей наименование, – полное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в которой выпускник окончил аспирантуру (адъюнктуру);

после слов «по специальности(ям)» пишется шифр и полное название специальности и отрасли науки в соответствии с номенклатурой специальностей научных работников Республики Беларусь, утвержденной Высшей аттестационной комиссией Республики Беларусь, в соответствии с которыми проходило обучение в аспирантуре (адъюнктуре) и сдан кандидатский экзамен по специальной дисциплине. Если кандидатский экзамен сдан по двум специальным дисциплинам, указываются шифры и полные названия обеих специальностей;

после слов «Решением государственной аттестационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной аттестационной комиссией и номер протокола ее заседания, на котором принято данное решение, а также фамилия и инициалы выпускника, которому присвоена научная квалификация «Исследователь»;

после слов «присвоена научная квалификация «Исследователь» в области» пишется отрасль науки, в соответствии со специальностью (специальностями) которой осуществлялось обучение в аспирантуре (адъюнктуре).

40. Диплом исследователя подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, и секретарем государственной аттестационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома исследователя местах указываются название города, в котором находятся учреждение образования, организация, реализующие образовательные

программы послевузовского образования, число, месяц и год выдачи диплома исследователя, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома исследователя, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм.

ГЛАВА 8 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ

41. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ АБ ПЕРАПАД-РЫХТОЎЦЫ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о переподготовке» отпечатаны краской зеленого цвета.

42. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в развернутом виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о переподготовке» отпечатаны краской зеленого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о переподготовке.

43. При заполнении бланка диплома о переподготовке:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается дата поступления в учреждение дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование));

после слов «поступил __ и» указывается дата окончания учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование));

после слова «окончил __» пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имею-

щих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов «по специальности переподготовки» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

44. Диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования и на уровне высшего образования подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о переподготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи документа о переподготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней левой стороне бланка документа о переподготовке, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о переподготовке подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной аттестационной комиссии.

45. К диплому о переподготовке на уровне среднего специального и на уровне высшего образования прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 13, 14.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о переподготовке, приложением к которому она является, фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), в котором слушатель освоил содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в нем;

наименование специальности переподготовки, по которой слушатель получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

названия учебных дисциплин, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

названия стажировок (практик), общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы);

названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним отметки;

наименование присвоенной квалификации.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на английском языке.

46. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) и секретарем данного учреждения образования.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о переподготовке, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

47. Свидетельство о повышении квалификации представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПАВЫШЭННІ КВАЛІФІКАЦЫІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о повышении квалификации зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о повышении квалификации полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о повышении квалификации номер пишется красным цветом.

48. При заполнении бланка свидетельства о повышении квалификации руководящих работников и специалистов:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания повышения квалификации;

после слов «повышал__ квалификацию в» пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов);

после слова «по» пишется наименование учебной программы повышения квалификации;

после слов «выполнил__ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме» указывается общее количество учебных часов;

после слов «по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам)» указываются перечень разделов, тем (учебных дисциплин) и соответствующее общее количество учебных часов;

после слов «и прошел(ла) итоговую аттестацию в форме» указывается форма итоговой аттестации;

после слов «с отметкой» пишется полученная отметка.

49. Свидетельство о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

На отведенных в бланке свидетельства о повышении квалификации местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иная организация, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующая образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов), число, месяц и год выдачи свидетельства о повышении квалификации, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования (организации).

На внутренней левой стороне бланка документа о повышении квалификации, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

ГЛАВА 9 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

50. Свидетельство о специальном образовании представляет собой лист размером в развернутом виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на вилово-белой основе. На верхней стороне обложки сверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь»;
«Пасведчанне аб спецыяльнай адукацыі
Свидетельство о специальном образовании».

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о специальном образовании черный. На внутренней стороне документа о специальном образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о специальном образовании номер пишется красным цветом.

51. При заполнении бланка свидетельства о специальном образовании:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистра-

ции ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение по образовательной программе специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью, и год окончания обучения;

после слов «окончивше __ в 20__ году» пишется полное официальное наименование учреждения образования в точном соответствии с уставом учреждения образования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется «не изучал(а)». Обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам «Физическая культура и здоровье» и «Трудовое обучение», делается запись «освобожден(а)», а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью, по учебному плану второго отделения вспомогательной школы (вспомогательной школы-интерната) для детей с интеллектуальной недостаточностью и соответствующим учебным программам по учебным предметам, по учебному плану центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации для учащихся с тяжелыми и (или) множественными физическими и (или) психическими нарушениями и соответствующим учебным программам по учебным предметам центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации по всем учебным предметам – «зачтено».

52. Свидетельство о специальном образовании подписывается руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

На отведенных в бланке свидетельства о специальном образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования.

ГЛАВА 10 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СТАЖИРОВКЕ РУКОВОДЯЩИХ РАБОТНИКОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ

53. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-голубого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ СТАЖЫРОЎЦЫ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О СТАЖИРОВКЕ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов голубой.

На внутренней стороне свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов полиграфическим способом синим цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о стажировке руководящих работников и специалистов номер пишется красным цветом.

54. При заполнении бланка свидетельства о стажировке:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что он __» указываются сроки и форма прохождения стажировки «с ____ 20__ по ____ 20__ прош__ стажировку в _____ форме получения образования в»;

после слов «форме получения образования в» пишется название учреждения образования (организации), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

после слов «в (на)» пишется структурное подразделение (кафедра, отдел), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

перед словами «выполнил ___ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме ___ учебных часов и прош ___ итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь).

55. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в бланке свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов местах указываются название города, в котором находится учреждение образования (организация), реализующее(ая) образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов, число, месяц и год выдачи свидетельства о стажировке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

56. На внутренней стороне бланка свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 11

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ УДОСТОВЕРЕНИЯ О СПЕЦИАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКЕ

57. Удостоверение о специальной подготовке представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленную из ледерина красно-кирпичного цвета, размером в развернутом виде 145 x 190 мм. На лицевой стороне удостоверения о специальной подготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ПАСВЕДЧАННЕ», «УДОСТОВЕРЕНИЕ» серебряного цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах удостоверения о специальной подготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номера удостоверения о специальной подготовке выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Удостоверение о специальной подготовке» отпечатаны краской красно-кирпичного цвета.

58. Бланки удостоверений о специальной подготовке изготавливаются централизованно через Министерство юстиции Республики Беларусь.

59. Заполнение бланков удостоверений о специальной подготовке производится Институтом переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета.

60. Удостоверение о специальной подготовке регистрируется в книге учета и выдачи документов об обучении, которая прошнуровывается, пронумеровывается и скрепляется печатью Института переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета.

ГЛАВА 12

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ

61. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета на белорусском языке, а также книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина синего цвета, размером в развернутом виде 150 x 205 мм на русском языке. На верхней сторо-

не обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПРЫСВАЕННІ КВАЛІФІКАЦЫЙНАГА РАЗРАДА (КЛАСА, КАТЭГОРЫІ) ПА ПРАФЕСІІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии зеленый, а на твердой обложке – золотого цвета.

На внутренней стороне свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии номер пишется красным цветом.

62. При заполнении бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии:

после слова «Выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеет) слушателя, освоившего содержание образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих) и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания подготовки, переподготовки, повышения квалификации по профессии;

после слов «обучался(ась) по образовательной программе» пишется наименование соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам);

после слов «по профессии» пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию;

после слов «в (на)» пишется полное официальное наименование учреждения образования (организации);

после слов «Прошел(ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой» пишется полученная отметка;

после слов «Пробная квалификационная работа» указывается отметка, полученная за пробную квалификационную работу;

после слов «Решением квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения квалификационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слова «присвоен(а)» указывается присвоенный(ая) квалификационный разряд, класс, категория.

после слов «по профессии» пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам).

63. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается председателем квалификационной комиссии и руководителем учреждения образования (организации).

На отведенных в бланке свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, название города, в котором находится учреждение образования (организация), регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

64. На внутренней стороне бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 13
ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ,
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ

65. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов представляет собой лист размером 150 x 205 мм в сложенном виде серо-голубого цвета. На лицевой стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «СВИДЕТЕЛЬСТВО», «ПАСВЕДЧАННЕ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов черный.

На внутренней стороне свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на правой стороне страницы на белорусском языке, на левой – на русском языке в соответствии с установленным образцом.

В свидетельстве об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов номер пишется красным цветом.

66. При заполнении бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов:

вверху свидетельства пишется наименование государственного органа, в подчинении которого находится государственное учреждение образования, наименование учреждения образования, для частного учреждения образования – только наименование частного учреждения образования;

после надписи «СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ», «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХТОЎКІ, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ» указываются серия и номер бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов;

после слова «Выдано» пишутся фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

ниже указывается гражданская принадлежность слушателя (для иностранных граждан);

после слов «В том, что он (она)» указываются сроки обучения на факультете довузовской подготовки, подготовительном отделении, подготовительных курсах;

после слов «прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на» указывается наименование факультета довузовской подготовки (подготовительного отделения), подготовительных курсов;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) указывается профиль образования;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) пишутся слова «Сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками», указываются названия каждого учебного предмета, после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

для завершивших обучение на подготовительных курсах ниже пишутся слова «Прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам», указывается название каждого учебного предмета с указанием количества часов в соответствии с учебным планом.

67. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов.

На отведенных в бланке свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

68. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов с указанием инициалов и фамилии.

ГЛАВА 14

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ

69. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки сверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи серо-зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне страницы на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о дополнительном образовании детей и молодежи номер пишется красным цветом.

70. При заполнении бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указываются сроки обучения по программе дополнительного образования детей и молодежи;

после слов «поступил__ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи (далее – учреждение образования) (организаций, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующих образовательные программы дополнительного образования детей и молодежи (далее – иная организация);

после слов «закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи» пишется полное название освоенной программы дополнительного образования детей и молодежи;

после слов «по профилю (направлению деятельности)» пишется профиль (направление деятельности) освоенной образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи.

71. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации.

На отведенных в бланке свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о дополнительном образовании

детей и молодежи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации.

72. К документу о дополнительном образовании детей и молодежи прилагается выписка итоговых отметок успеваемости согласно приложениям 15, 16.

Выписка ведомости итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) учащегося, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, в которых учащийся освоил содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в них;

наименование профиля, направления деятельности (отделения), по которому учащийся получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи;

названия учебных предметов (дисциплин) в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки;

названия учебных практик в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки.

73. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем учреждения образования, иной организации и секретарем данного учреждения образования, иной организации.

На отведенных местах в выписке итоговых отметок успеваемости указываются название города, в котором находятся учреждение образования, иная организация, число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок, регистрационный номер свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования, иной организации.

ГЛАВА 15 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СПРАВКИ ОБ ОБУЧЕНИИ

74. Бланк справки об обучении представляет собой лист специальной бумаги размером 210 x 297 мм.

В верхней части бланка размещаются данные о полном официальном наименовании учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

По центру бланка типографским способом с отступом 40 мм от верхнего края черным цветом наносится надпись «СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ» и красным цветом – серия и номер.

75. При заполнении бланка справки об обучении:

после слова «выдана» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося, которому выдана справка, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указывается наименование образовательной программы; период обучения.

76. Ниже впечатываются дополнительные сведения о лицах, не завершивших образовательные программы.

77. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы общего среднего образования, указываются следующие сведения:

наименование учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий.

78. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы профессионально-технического образования, указываются следующие сведения:

названия учебных предметов, видов учебной деятельности, а также количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образова-

ния и количество фактически выполненных учебных часов, итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью, сданные экзамены (зачеты).

79. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы среднего специального образования, указываются следующие сведения:

изученные и аттестованные учебные дисциплины, выполненные и аттестованные курсовые проекты (работы), пройденные и аттестованные практики, сданные государственные экзамены, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования в разрезе семестров и количество фактически выполненных учебных часов, сданные экзамены (зачеты).

80. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы высшего образования, указываются следующие сведения:

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), форма обучения (дневная, заочная, вечерняя; бюджет, платно), наименование специальности(ей) или направления(й) специальности(ей) и специализации(й) в соответствии с учебным планом учреждения(й) высшего образования по специальности(ям) или направлению(ям) специальности(ей), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности по последнему месту обучения в разрезе семестров; факультативы, спецкурсы и другие могут дополнительно отмечаться записью в скобках «(факультатив)», «(спецкурс)» и другие, если по указаным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе «экзамен, зачет» производится запись «прослушан»;

при заполнении справки об обучении общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

81. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи, указываются следующие сведения:

изученные образовательные области, темы, учебные предметы, учебные дисциплины на повышенном уровне, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебно-программной документацией образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи. Для учащихся детских школ искусств в соответствии с учебным планом итоговая отметка в баллах по образовательным областям, темам, учебным предметам, углубленным дисциплинам на повышенном уровне.

82. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы послевузовского образования, а также дополнительного образования взрослых, дополнительные сведения в бланк справки об обучении не вписываются.

83. Справка об обучении подписывается руководителем учреждения образования.

Для учреждения профессионально-технического образования справка об обучении также подписывается секретарем учебной части, для учреждения среднего специального образования – заведующим отделением, секретарем учебной части, для учреждения высшего образования – деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

84. В нижней части бланка справки об обучении на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, индивидуальный предприниматель, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи справки об обучении, ставится гербовая печать учреждения образования, иной организации, индивидуально-предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

Если обучающийся обучался в нескольких учреждениях образования, то перечисленная информация, кроме фамилии, собственного имени и отчества (если таковое имеется), приводится по каждому учреждению образования на оборотной стороне справки об обучении.

ГЛАВА 16

ПОРЯДОК УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ

85. Документ об образовании, документ об обучении вручаются персонально обучающемуся под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

Документ об образовании, документ об обучении могут выдаваться другому лицу под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении по доверенности, оформленной в установленном порядке, или пересылаться по почте заказным письмом с уведомлением о вручении.

Пересылка документа об образовании, документа об обучении почтой с доставкой по указанному обучающимся адресу осуществляется только по письменному заявлению обучающе-

гося и за его счет. Подпись обучающегося на заявлении удостоверяется руководителем учреждения образования (организации) или уполномоченным им лицом. В случае направления почтой заявления о пересылке документа об образовании, документа об обучении подлинность подписи обучающегося на заявлении должна быть засвидетельствована нотариусом.

86. Выдаваемые документы об образовании, документы об обучении подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении, которые брошюруются, пронумеровываются, скрепляются печатью и хранятся у руководителя учреждения образования (организации) или уполномоченного им лица.

87. В книге учета и выдачи документов об образовании указываются:

регистрационный номер документа об образовании;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется), идентификационный номер обучающегося;

серия (при наличии) и номер бланка документа об образовании;

год поступления в учреждение образования для получения образования;

год окончания обучения;

дата и номер протокола заседания государственной квалификационной комиссии – для документов о профессионально-техническом образовании, среднем специальном образовании, государственной экзаменационной комиссии – для документов о высшем образовании и документов о переподготовке, государственной аттестационной комиссии – для документов о послевузовском образовании, квалификационной комиссии – для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии;

факультет – для документов о высшем образовании;

для документов о профессионально-техническом образовании вписываются специальность, квалификация(и) (профессия(и) рабочего, должность(и) служащего);

для документов о среднем специальном, высшем образовании вписываются специальность (направление специальности, специализация) и квалификация;

для документов о переподготовке вписывается специальность;

для документов о послевузовском образовании вписываются шифр и название специальности (специальностей), отрасль науки;

для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи вписывается профиль (направление деятельности);

отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования и отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, названия усвоенных учебных программ в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, факультативных занятий, участие в республиканской олимпиаде по учебным предметам, профессиональной подготовке – для документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании;

сведения об аттестации в порядке экстерната – для экстернов;

дата выдачи документа об образовании;

данные документа, удостоверяющего личность (серия (при наличии), номер, дата выдачи, наименование государственного органа, его выдавшего (в случае получения диплома по доверенности);

сведения о высылке по почте (номер квитанции и дата отправления) или выдаче по доверенности (номер и дата совершения);

подпись лица, получившего документ об образовании;

сведения (должность, фамилия, инициалы) о лицах, подписавших документы об образовании.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об образовании могут быть указаны иные сведения.

88. В книге учета и выдачи документов об обучении указываются:

серия и номер бланка документа об обучении;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименования учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий;

номер и дата приказа об отчислении;

подпись лица, получившего документ об обучении.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об обучении могут быть указаны иные сведения.

89. Невыданные документы об образовании и приложения к ним, документы об обучении хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Хранение невыданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении обеспечивает руководитель учреждения образования (организации) в определяемом ими порядке.

Копии выданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении, заверенные руководителем учреждения образования (организации), хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Копии документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, а также свидетельств о повышении квалификации, свидетельств о специальном образовании, свидетельств о стажировке руководящих работников и специалистов, удостоверений о специальной подготовке, свидетельств о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, свидетельств об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, свидетельств о дополнительном образовании детей и молодежи, справок об обучении в учреждении образования (иной организации, у индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность) не оформляются.

90. Документ об образовании и приложение к нему лицу, изменившему половую принадлежность, документ об обучении лицу, изменившему половую принадлежность, подписываются:

руководителем учреждения образования (организации);

в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании – должностным лицом, уполномоченным на оформление дубликатов;

в документах о специальном образовании – классным руководителем на месте, отведенном для подписи;

в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним – заместителем руководителя на месте, отведенном для подписи;

в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании – секретарем (секретарем учебной части, секретарем факультета, секретарем учреждения образования) на месте, отведенном для подписи;

в дипломе исследователя – секретарем государственной аттестационной комиссии на месте, отведенном для подписи;

в документах об общем базовом образовании, документах об общем среднем образовании, документах о специальном образовании – заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования) на месте, отведенном для подписи;

в приложениях к документам о высшем образовании и документам о переподготовке – деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) на месте, отведенном для подписи;

в документах о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем и дополнительном образовании – председателем государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, по которой окончило обучение лицо, обратившееся за выдачей диплома исследователя, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи диплома исследователя, председателем квалификационной комиссии, государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии по квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), по которой окончило курс обучения лицо, обратившееся за выдачей документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи документа об образовании, документа об обучении, на месте, отведенном для подписи.

В случае, если в учреждении образования в год выдачи документа об образовании по данной квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации создано несколько комиссий либо комиссия по данной квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации не создана, председатель квалификационной комиссии, государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии по квалификации, специальности (направлению специальности, специализации), государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, уполномоченный подписать документ об образовании, определяется руководителем учреждения образования (организации).

Приложение 1
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому Д № _____

**ВЫПИСКА
ИТОВЫХ ОТМЕТОК УСПЕВАЕМОСТИ
(без диплома недействительна)**

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в _____ (наименование учреждения образования)
_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
и в _____ (наименование учреждения образования)
_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
показал __ следующие знания:

Названия учебных предметов и других видов учебной деятельности	Количество учебных часов	Отметки, зачеты

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

Руководитель учреждения образования _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия)
М.П.

Заместитель руководителя учреждения образования _____ (подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Приложение 2
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma Д No.

**ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)**

_____ (full name)
within the course of studies at _____ (name of educational institution)
_____ from _____ 20__ till _____ 20__
and at _____ (name of educational institution)

_____ from _____, 20__ till _____, 20__
 had the following academic performance:

Subjects and other types of training activities	Academic hours	Marks, credits
---	----------------	----------------

Final qualification examination

In-service training

Issued _____, 20__

Registration No. _____

Head

of the Educational Institution _____
 (signature)
 Seal

_____ (initials, last name)

Deputy head

of the Educational Institution _____
 (signature)

_____ (initials, last name)

Приложение 3
 к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplôme Д № _____

**Extrait
 du registre de notes en fin d'études
 (non valable sans présentation du diplôme)**

_____ (nom, prénom, patronyme)
 pendant ses études à _____ (nom de l'établissement d'enseignement)

_____ du _____ 20__ au _____ 20__
 et à _____ (nom de l'établissement d'enseignement)

_____ du _____ 20__ au _____ 20__
 a fait preuve des résultats suivants:

Intitulé des disciplines enseignées et d'autres formes d'activité académique	Nombre d'heures d'enseignement	Notes, épreuves
--	--------------------------------	-----------------

Examen terminal de qualification

Apprentissage professionnel

Fait le _____ 20__

N° d'enregistrement _____

Directeur

de l'établissement d'enseignement _____
 (signature)
 Sceau officiel

_____ (initiales, nom)

Directeur adjoint

de l'établissement d'enseignement _____
 (signature)

_____ (initiales, nom)

Приложение 4

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Анехо al diploma Д n° _____

**Extracto
sobre la evaluación final de estudios
(sin diploma no es válido)**

_____ (nombres, apellidos)
durante el período de estudios en _____
(denominación de la institución docente)

_____ desde el ___ de _____ de 20__ hasta el ___ de _____ de 20__
y en _____
(denominación de la institución docente)

_____ desde el ___ de _____ de 20__ hasta el ___ de _____ de 20__
demostró los siguientes conocimientos:

Denominación de asignaturas y otras actividades docentes	Horas académicas	Notas, pruebas

Examen calificativo final

Educación laboral

Expedido el ___ de _____ de 20__
n° de registro _____

Director de la institución docente _____
(firma) _____
Sello _____ (iniciales, apellido)

Subdirector de la institución docente _____
(firma) _____ (iniciales, apellido)

Приложение 5

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А № _____

**ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)**

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения по специальности (направлению специальности, специализации) _____

_____ (наименование специальности (направления специальности, специализации))

в учреждении образования _____
(наименование учреждения)

_____ среднего специального образования или иного учреждения образования)
с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

и в учреждении образования _____
(наименование учреждения среднего специального образования
или иного учреждения образования) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

Названия учебных дисциплин	Количество академических часов	Отметки

Названия факультативных занятий и дисциплин по выбору	Количество академических часов	Отметки

Названия практик	Количество академических часов	Отметки

Название курсовых работ (проектов)	Количество академических часов	Отметки

Присвоена квалификация _____
(наименование квалификации, разряд, класс, категория)

Государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности сдан(ы) по дисциплине(ам) с отметкой(ами):

Названия(е) дисциплин(ы)	Отметки

Дипломный проект (работа) на тему _____
(тема дипломного проекта (работы))
 выполнен и защищен с отметкой _____
(отметка выставляется цифрой и прописью)

Руководитель учреждения образования _____
(подпись) М.П. (инициалы, фамилия)

Секретарь учебной части _____
(подпись) (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 6
 к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
 (not valid without diploma)

_____ (full name)
 within the course of studies in _____
(name of speciality (field of speciality, specialization))

at the educational institution _____
(name of secondary

specialized education institution or other educational institution)
 from _____, 20__ till _____, 20__

a étudié les disciplines et a fait preuve des résultats suivants:

Intitulé des disciplines enseignées	Nombre d'heures	Notes
Intitulé des disciplines facultatives et optionnelles	Nombre d'heures	Notes
Intitulé des mémoires et projets	Nombre d'heures	Notes
Intitulé des stages	Nombre d'heures	Notes

La qualification suivante a été attribuée _____
(intitulé de la qualification, catégorie)

Les examens d'État ou l'examen d'État de spécialité ont été passés dans la (les) discipline(s) suivante(s) avec la (les) note(s):

Discipline(s)	Note(s)

Le projet (mémoire) de fin d'études sur le thème _____
(thème du projet (mémoire) de fin d'étude)

a été préparé et soutenu avec la note _____
(note en chiffre et en toutes lettres)

Directeur de l'établissement d'enseignement _____
(signature) _____ (initiales, nom)
Sceau officiel

Secrétaire de l'établissement _____
(signature) _____ (initiales, nom)

Fait à _____, le ____ 20__ № d'enregistrement _____

Приложение 8
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° _____

EXTRACTO
del Registro de Exámenes y Pruebas
(sin diploma no es válido)

(nombres, apellidos)
durante el período de estudios en la especialidad (carácter de la especialidad, especialización) ____

(denominación de la especialidad (carácter de la especialidad, especialización))

en la institución docente _____
(denominación de la institución)

(denominación de la institución)

de la Formación Profesional de Grado Superior u otra institución docente)
desde el ____ de ____ de 20__ hasta el ____ de ____ de 20__

y en la institución docente _____
(denominación de la institución)

(denominación de la institución)

de la Formación Profesional de Grado Superior u otra institución docente)
desde el ____ de ____ de 20__ hasta el ____ de ____ de 20__

cursó las siguientes asignaturas y demostró los siguientes conocimientos:

Denominación de asignaturas	Horas académicas	Notas
Denominación de asignaturas optativas y facultativas	Horas académicas	Notas
Denominación de prácticas	Horas académicas	Notas
Temas de trabajos (proyectos) de fin de curso	Horas académicas	Notas

Se le concede el Título el de _____
(denominación de la especialidad, categoría)

Superó Examen(es) de Estado de especialidad en la(s) siguiente(s) asignatura(s) y con la(s) siguiente(s) calificación(es):

Denominación(es) de asignatura(s)	Notas

Tesis (proyecto) de fin de carrera _____
(tema de la tesis (proyecto) fin de carrera)

Preparada y defendida con la siguiente calificación _____
(calificación se pone en cifra y letra)

Director de la institución docente _____
(firma) _____ (iniciales, apellidos)
Sello

Secretario del departamento de estudios _____
(firma) _____ (iniciales, apellidos)

En _____, a ___ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 9
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А № _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в учреждении высшего образования _____
(наименование учреждения(ий))

_____ высшего образования, факультета(ов)

_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

по специальности или направлению специальности и специализации или направлению специализации _____
(наименование специальности)

_____ или направления специальности, специализации или направления специализации)

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

Названия изученных и аттестованных учебных дисциплин	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Оборот листа

Названия учебных дисциплин по выполненным и аттестованным курсовым проектам (работам)	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Названия пройденных и аттестованных практик	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены	Отметки

Выполнил(а) дипломную работу (проект), магистерскую диссертацию на тему _____
и защитил(а) с отметкой _____

Руководитель учреждения образования _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)
М.П.

Декан (начальник) факультета _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Секретарь факультета _____
(подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Приложение 10
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

_____ (full name)
within the course of studies at the educational institution _____
(name of higher education institution, school)

_____ from _____, 20__ till _____, 20__
and at the educational institution _____
(name of higher education institution)

_____ from _____, 20__ till _____, 20__
having specialized and within the field of _____
(name of speciality, field of speciality, specialization)

studied the following subjects and had the following academic performance:

Subjects	Total number of academic hours	Marks, credits

VERSO

Course papers (works)	Total number of academic hours	Marks, credits
Practical trainings	Total number of academic hours	Marks, credits
State Examinations		Marks

presented a diploma paper (project), Master's thesis on the topic _____
and defended it with the mark _____

Head of the Educational Institution _____
(signature) _____ (initials, last name)

Seal

Dean (Head) of the Faculty _____
(signature) _____ (initials, last name)

Secretary of the Faculty _____
(signature) _____ (initials, last name)

City _____, 20__

Registration No. _____

Приложение 11

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplôme A № _____

**Extrait
du registre de notes
(non valable sans présentation du diplôme)**

_____ (nom, prénom, patronyme)
pendant ses études dans l'établissement d'enseignement _____
(nom de l'établissement)

_____ d'enseignement supérieur, faculté)
_____ du _____ 20__ au _____ 20__
et dans l'établissement d'enseignement _____
(nom de l'établissement d'enseignement supérieur, faculté)

_____ du _____ 20__ au _____ 20__
spécialisées en (filière, spécialisation) _____
(intitulé de la spécialité (filière, spécialisation))

a étudié les disciplines et a fait preuve des résultats suivants:

Intitulé des disciplines enseignées	Nombre total d'heures	Notes, épreuves

VERSO DE LA FEUILLE

Intitulé des mémoires et projets	Nombre total d'heures	Notes, épreuves

Intitulé des stages	Nombre total d'heures	Notes, épreuves

Intitulé des examens d'État	Notes

a préparé et soutenu le projet (mémoire) de fin d'études, le mémoire de Master sur le thème avec la note _____

Recteur de l'établissement d'enseignement _____
(signature) _____
Sceau officiel (initiales, nom)

Doyen de la faculté _____
(signature) _____
(initiales, nom)

Secrétaire de la faculté _____
(signature) _____
(initiales, nom)

Fait à _____, le _____ 20__ № d'enregistrement _____

Приложение 12
 к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° _____

**EXTRACTO
 del Registro de Exámenes y Pruebas
 (sin diploma no es válido)**

_____ (nombres, apellidos)
 durante el período de estudios en la institución docente _____
(denominación de la institución)

_____ de enseñanza superior, de la(s) Facultad(es)

desde el ____ de _____ de 20__ hasta el ____ de _____ de 20__ incluido en la especialidad o en el carácter de la especialidad y en la especialización o en el carácter de la especialización) _____
(denominación de la especialidad o del carácter de la especialidad,

_____ especialización o carácter de la especialización)

cursó las siguientes asignaturas y demostró los siguientes conocimientos:

Denominación de las asignaturas estudiadas y aprobadas	Total de horas académicas	Calificaciones, pruebas

Dorso del folio

Denominación de asignaturas conforme con los proyectos (trabajos) de fin de curso realizados y aprobados	Horas académicas	Calificaciones, pruebas

Denominación de prácticas realizadas y aprobadas	Horas académicas	Calificaciones, pruebas

Denominación de asignaturas en las cuales fueron aprobados los exámenes de Estado	Horas académicas	Calificaciones

Realizó una tesis (proyecto) de fin de carrera, Tesis de Master sobre el tema _____
 y la defendió con la calificación _____

Director de la institución docente _____
 (firma) _____
 Sello _____
 (iniciales, apellidos)

Decano (Director) de la Facultad _____
 (firma) _____
 (iniciales, apellidos)

Secretario de la Facultad _____
 (firma) _____
 (iniciales, apellidos)

En _____, a ___ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 13
 к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому № _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
 за время обучения в _____
 (полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых

(иного учреждения образования, реализующего образовательные программы дополнительного образования взрослых; иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы дополнительного образования взрослых)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. по специальности переподготовки _____
 (наименование специальности переподготовки)

и сдал(а) экзамены и зачеты по следующим дисциплинам:

Название дисциплины	Количество учебных часов	Отметка

Название практики	Количество учебных часов	Отметка

Защитил(а) дипломный проект (работу) на тему _____
 (название темы дипломного проекта (работы))

Сдал(а) государственный(е) экзамен(ы):
 _____ с отметкой _____
 _____ с отметкой _____
 _____ с отметкой _____
 _____ присвоена квалификация _____
 (фамилия, инициалы) _____ (наименование квалификации)

Руководитель учреждения образования _____
 (подпись) _____
 М.П. _____ (инициалы, фамилия)

Декан (начальник) факультета
 (руководитель учебного отдела) _____
 (подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Секретарь учреждения
 (организации) _____
 (подпись) _____ (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 14
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma No. _____

ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)

(full name)

within the course of studies at _____
(full name of institution providing additional education for adults (other educational institution implementing educational curricula of additional education for adults; other organization entitled according to the law to carry out training

activities and implementing educational curricula of additional education for adults)

from _____, 20__ till _____, 20__ of retraining speciality in _____
(name of retraining speciality)

passed examinations and credits in the following subjects:

Subject	Academic hours	Mark

Practical training	Academic hours	Mark

and defended a diploma paper (work) on the topic _____
(topic of diploma project (work))

Passed State Examination(s):

_____ mark _____
_____ mark _____
_____ mark _____
_____ is qualified as _____
(last name, initials) (name of qualification)

Head of the Educational Institution _____
(signature) Seal (initials, last name)

Dean (Head) of the Faculty
(Head of the Training Unit) _____
(signature) (initials, last name)

Secretary of the Institution
(Organization) _____
(signature) (initials, last name)

City _____, 20__

Registration No. _____

Приложение 15

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к свидетельству
о дополнительном образовании
детей и молодежи А № _____

**ВЫПИСКА
итоговых отметок успеваемости
(без свидетельства недействительна)**

_____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))
за время обучения в _____ (наименование учреждения образования, иной организации)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. по образовательной программе дополни-
тельного образования детей и молодежи по профилю, направлению деятельности (отделе-
нию) _____

показал(а) следующие знания:

Названия учебных предметов (дисциплин)	Отметки

Названия учебных практик	Отметки

Выдана _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

Руководитель
учреждения образования,
иной организации _____
(подпись)
М.П.

_____ (инициалы, фамилия)

Секретарь
учреждения образования,
иной организации _____
(подпись)

_____ (инициалы, фамилия)

Город _____ 20__ г.

Приложение 16

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Certificate of Additional
Education for Children and Young People
A No. _____

**ACADEMIC TRANSCRIPT
(not valid without diploma)**

_____ (full name)

within the course of studies at _____
(name of educational institution)

from _____, 20__ till _____, 20__ according to the curriculum of additional education for children and young people in the field (department) of _____

had the following academic performance:

Subjects (disciplines)	Marks

Practical trainings	Marks

Issued _____, 20__
Registration No. _____

Head
of the Educational Institution,
other organization _____
(signature)
Seal

(initials, last name)

Secretary
of the Educational Institution,
other organization _____
(signature)

(initials, last name)

City _____, 20__

ПОСТАНОВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
15 ноября 2011 г. № 40

8/24445 О внесении дополнения в постановление Комитета государственной безопасности Республики Беларусь от 23 мая 2008 г. № 24
(29.11.2011)

На основании подпункта 9.36 пункта 9 Положения о Комитете государственной безопасности Республики Беларусь, утвержденного Указом Президента Республики Беларусь от 18 ноября 2004 г. № 566, Комитет государственной безопасности Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Подпункт 3.1 пункта 3 Инструкции о порядке исчисления стажа работы и выплаты ежемесячной надбавки за выслугу лет гражданскому персоналу системы органов государственной безопасности Республики Беларусь, утвержденной постановлением Комитета государственной безопасности Республики Беларусь от 23 мая 2008 г. № 24 (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 170, 8/19050), после слов «внутренних войсках,» дополнить словами «Следственным комитете,».

2. Настоящее постановление вступает в силу с 1 января 2012 г.

Председатель
генерал-лейтенант

В.Ю.Зайцев

СОГЛАСОВАНО
Министр финансов
Республики Беларусь
А.М.Харковец
15.11.2011

СОГЛАСОВАНО
Министр труда
и социальной защиты
Республики Беларусь
М.А.Щеткина
15.11.2011

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ТРУДА И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
16 ноября 2011 г. № 112

8/24448 О внесении дополнений и изменений в постановление Министерства труда и социальной защиты Республики Беларусь от 28 октября 2010 г. № 157
(29.11.2011)

На основании подпункта 7.1 пункта 7 Положения о Министерстве труда и социальной защиты Республики Беларусь, утвержденного постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 31 октября 2001 г. № 1589 «Вопросы Министерства труда и социальной защиты Республики Беларусь», Министерство труда и социальной защиты Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Внести в постановление Министерства труда и социальной защиты Республики Беларусь от 28 октября 2010 г. № 157 «Об оплате труда работников системы органов прокуратуры и признании утратившими силу некоторых постановлений Министерства труда и социальной защиты Республики Беларусь и структурного элемента нормативного правового акта» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., № 275, 8/22920) следующие дополнения и изменения:

1.1. название после слов «Об оплате труда» дополнить словами «прокурорских работников и»;

1.2. пункт 1 после слов «должностные оклады» дополнить словами «прокурорских работников и»;

1.3. пункт 3 после слов «условия оплаты труда» дополнить словами «прокурорских работников и»;

1.4. приложение 1 к этому постановлению изложить в следующей редакции:

«Приложение 1
к постановлению
Министерства труда
и социальной защиты
Республики Беларусь
28.10.2010 № 157
(в редакции постановления
Министерства труда
и социальной защиты
Республики Беларусь
16.11.2011 № 112)

**ДОЛЖНОСТНЫЕ ОКЛАДЫ
прокурорских работников и работников Генеральной прокуратуры Республики Беларусь**

Наименование должности	Должностной оклад (тыс. руб.)
Начальник управления, советник Генерального прокурора	1463
Начальник отдела	1324
Старший помощник Генерального прокурора	1231
Старший прокурор управления, отдела; помощник Генерального прокурора по особым поручениям	1063
Прокурор управления, отдела	990»;

1.5. приложение 2 к этому постановлению изложить в следующей редакции:

«Приложение 2
к постановлению
Министерства труда
и социальной защиты
Республики Беларусь
28.10.2010 № 157
(в редакции постановления
Министерства труда
и социальной защиты
Республики Беларусь
16.11.2011 № 112)

**ДОЛЖНОСТНЫЕ ОКЛАДЫ
прокурорских работников и работников прокуратур областей,
города Минска и Белорусской транспортной прокуратуры**

Наименование должности	Должностной оклад (тыс. руб.)
Прокурор	1533
Первый заместитель прокурора	1426

Окончание табл.

Наименование должности	Должностной оклад (тыс. руб.)
Заместитель прокурора	1324
Начальник отдела	1231
Старший помощник прокурора	1143
Старший прокурор отдела	990
Прокурор отдела, помощник прокурора	921»;

1.6. названия приложений 3 и 5 к этому постановлению после слов «Должностные оклады» дополнить словом «прокурорских»;

1.7. в названии приложения 4 к этому постановлению:
после слов «Должностные оклады» дополнить словом «прокурорских»;
слово «межрайонных,» исключить.

2. Настоящее постановление вступает в силу с 1 января 2012 г.

Министр

М.А.Щеткина

СОГЛАСОВАНО

Министр финансов
Республики Беларусь
А.М.Харковец

16.11.2011

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
22 ноября 2011 г. № 376

8/24449 О признании утратившим силу постановления Министерства внутренних дел Республики Беларусь от 25 апреля 2006 г. № 104 (29.11.2011)

В соответствии с подпунктом 11.19 пункта 11 Положения о Министерстве внутренних дел Республики Беларусь, утвержденного Указом Президента Республики Беларусь от 4 декабря 2007 г. № 611 «О некоторых вопросах Министерства внутренних дел и организаций, входящих в систему органов внутренних дел», Министерство внутренних дел Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Признать утратившим силу постановление Министерства внутренних дел Республики Беларусь от 25 апреля 2006 г. № 104 «Об утверждении Инструкции о порядке исчисления стажа работы и выплаты надбавки за выслугу лет лицам из числа гражданского персонала органов внутренних дел и внутренних войск Министерства внутренних дел Республики Беларусь» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2006 г., № 112, 8/14710).

2. Настоящее постановление вступает в силу с 7 декабря 2011 г.

Министр

генерал-лейтенант милиции

А.Н.Кулешов

СОГЛАСОВАНО

Министр труда
и социальной защиты
Республики Беларусь
М.А.Щеткина

21.11.2011

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
24 ноября 2011 г. № 266

8/24450 О внесении изменений в постановление Министерства юстиции Республики Беларусь от 2 февраля 2011 г. № 19 (29.11.2011)

На основании пункта 11 Положения о Министерстве юстиции Республики Беларусь, утвержденного постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 31 октября 2001 г. № 1605, Министерство юстиции Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Внести в приложение к Инструкции об условиях и порядке прохождения материалов о назначении на должность (освобождении от должности) судей хозяйственных судов областей (г. Минска), присвоении квалификационных классов, утвержденной постановлением Мини-

стерства юстиции Республики Беларусь от 2 февраля 2011 г. № 19 (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2011 г., № 23, 8/23349), следующие изменения:

слова «приемах граждан» заменить словами «приемах (личных приемах) граждан, их представителей, представителей юридических лиц»;

слова «обращений граждан» заменить словами «обращений граждан, в том числе индивидуальных предпринимателей, и юридических лиц».

2. Настоящее постановление вступает в силу с 22 января 2012 г.

Исполняющий обязанности Министра

А.В.Билейчик

СОГЛАСОВАНО

Председатель Высшего
Хозяйственного Суда
Республики Беларусь
В.С.Каменков

23.11.2011

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИМУЩЕСТВУ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
21 ноября 2011 г. № 65

8/24451 О признании утратившими силу некоторых нормативных правовых актов

(30.11.2011)

На основании Закона Республики Беларусь от 3 июня 2011 года «О внесении дополнений и изменений в Закон Республики Беларусь «О государственной регистрации недвижимого имущества, прав на него и сделок с ним» и подпункта 5.1 пункта 5 Положения о Государственном комитете по имуществу Республики Беларусь, утвержденного постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 29 июля 2006 г. № 958 «Вопросы Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь», Государственный комитет по имуществу Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Признать утратившими силу:

постановление Комитета по земельным ресурсам, геодезии и картографии при Совете Министров Республики Беларусь от 7 мая 2003 г. № 4 «Об утверждении Инструкции о порядке формирования и ведения регистрационной книги» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2003 г., № 67, 8/9618);

постановление Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь от 30 мая 2008 г. № 44 «О внесении изменения в постановление Комитета по земельным ресурсам, геодезии и картографии при Совете Министров Республики Беларусь от 7 мая 2003 г. № 4» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 148, 8/18980);

постановление Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь от 6 августа 2008 г. № 63 «О внесении изменений и дополнений в постановление Комитета по земельным ресурсам, геодезии и картографии при Совете Министров Республики Беларусь от 7 мая 2003 г. № 4» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 199, 8/19319).

2. Настоящее постановление вступает в силу с 14 декабря 2011 г.

Председатель

Г.И.Кузнецов

СОГЛАСОВАНО

Председатель Национального
статистического комитета
Республики Беларусь
В.И.Зиновский

18.11.2011